

# PRZEGŁĄD WSCHODNIOEUROPEJSKI ВОСТОЧНОЕВРОПЕЙСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ

## ISSN 2081-1128

Научный журнал, издаваемый  
Центром исследований Восточной Европы  
(Centrum Badań Europy Wschodniej)  
Варминско-Мазурского университета в Ольштыне (Польша)

### РЕДАКЦИЯ:

Aleksander Kiklewicz (главный редактор)  
Roman Jurkowski (секретарь); Norbert Kasperek; Helena Pocietchina;  
Dariusz Radziwiłłowicz; Marek Szczepaniak

### РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Zbigniew Anculewicz (Olsztyn), Selim Chazbijewicz (Olsztyn), Milosav Čarkić (Belgrad/Serbia), Jim Dingley (London/Wielka Brytania), Victor Dönninghaus (Freiburg/Niemcy, Moskwa/Rosja), Włodzimierz Dubiczyński (Charków/Ukraina), Michael Fleischer (Wrocław), Helmut Jachnow (Bochum/Niemcy), Zoja Jaroszewicz-Pieresaławcew (Olsztyn), Ēriks Jēkabsons (Ryga/Łotwa), Ałła Kamałowa (Olsztyn), Andrzej de Lazari (Łódź), Piotr Majer (Olsztyn), Adam Maldzis (Mińsk/Białoruś), Rimantas Miknys (Wilno/Litwa), Aleksander Nikulin (Moskwa/Rosja), Alvydas Nikžentaitis (Wilno/Litwa), Marek Melnyk (Olsztyn), Predrag Piper (Belgrad/Serbia), Zbigniew Puchajda (Olsztyn), Ales' Smaljančuk (Grodno/Białoruś), Ewa Starzyńska-Kościuszko (Olsztyn), Klaus Steinke (Erlangen/Niemcy, Kraków), Henryk Stroński (Olsztyn), Daniel Weiss (Zürich/Szwajcaria), Alexander Zholkovsky (Los-Angeles/USA), Bogusław Żyłko (Gdańsk)

Журнал „Przegląd Wschodnioeuropejski” («Восточноевропейское обозрение») издается с 2010 года Центром исследований Восточной Европы Варминско-Мазурского университета в Ольштыне. ISSN 2081-1128. Журнал значится в списке реферируемых периодических изданий Министерства науки и высшего образования Польши. За публикацию в журнале начисляется 10 пунктов. Журнал представлен в электронных базах SCOPUS, Elsevier, CEJSH (The Central European Journals of Social Sciences and Humanities), CEEOL, Pol-Index, ERIH-Plus, Index Copernicus. Кроме того все номера в полном объеме доступны на сайте Издательства Варминско-Мазурского университета:

<http://wydawnictwo.uwm.edu.pl/artukul/14/czytelnia.html>

а также на сайте Центра исследований Восточной Европы:

<http://www.uwm.edu.pl/cbew/p.wschodnioeuropejski.html>.

С 2010 по 2013 гг. журнал издавался как ежегодник, с 2014 года издается два раза в год. Индексация в базе Scopus появляется примерно через 2-3 месяца после выхода номера журнала.

Проблематика публикуемых статей, рецензий и другой научной информации имеет междисциплинарный характер и касается широкого круга проблем, связанных с историей, экономикой, культурой, философской мыслью, литературой и языком стран Восточной Европы, польско-восточноевропейских контактов, а также общественных, культурных, экономических и других отношений. Особое значение мы придаем общественно-культурному наследию исторической Речи Посполитой.

Редакционная коллегия отдает предпочтение статьям обзорного характера, ограничивая публикацию узкоспециальных текстов. В первую очередь мы будем публиковать тексты авторов, которые цитируют или упоминают в библиографических сносках статьи, ранее опубликованные в нашем журнале.

Тексты на славянских, а также на английском и немецком языках принимаются в течение года.

К тексту статьи просим добавить: а) имя и фамилию автора в латинской транслитерации, если в оригинале они записаны кириллическим шрифтом; б) заголовок статьи на английском языке резюме; в) резюме (1000 знаков) на английском языке (в том числе если статья написана по-английски); г) около семи ключевых слов на языке оригинала и на английском языке; д) если автор публикуется в нашем журнале впервые — краткую заметку об авторе, содержащую следующие данные: имя и фамилия, ученое звание и ученая степень, место работы и должность, адрес для корреспонденции — почтовый и электронный, список наиболее важных публикаций (книг, статей и др.) с указанием года издания и номеров страниц (до 10 наименований).

**ВАЖНО:** в тексте резюме следует отразить следующие аспекты: 1) предмет исследования, научная проблема; 2) теоретическая база, концепция, методы исследования; 3) анализ фактического материала; 4) обсуждение/интерпретация анализа материала; 5) результаты исследования. Резюме на английском языке должно быть проверено специалистом-англистом или носителем английского языка.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ СТАТЕЙ:

1) Редактор текста: Microsoft Word. Установка страницы: бумага А4; поля сверху, снизу, слева и справа 2,5 см; колонтитулы 1,5 см. Колонтитул на первой странице — другой.

2) На первой странице: имя и фамилия автора, место работы — слева. Заглавие статьи — шрифтом Times New Roman 14, полужирный, прописные буквы, абзац центрированный. Интервалы: перед 12 пунктов, после 24 пункта. После заголовка дается название статьи на английском языке (Times New Roman 12), ключевые слова на языке статьи, ключевые слова на английском языке и резюме (500-1000 знаков с отступами) на английском языке.

3) Главный текст — шрифт Times New Roman 12. Абзац: выравнивание по правой и левой; интервал 1,5 пт.; первая строка — абзацный отступ 1 см (устанавливается автоматически в диалогическом окне Формат/Абзац/Специальные/Первая строка).

Все выделяемые фрагменты текста, например, существенные термины, даются в разрядкой: Формат/Шрифт/Интервалы между знаками/Разрядка/2,0 пт. Не рекомендуется употреблять подчеркивания или полужирного шрифта.

4) Номера страниц — верх страницы, по центру. Шрифт номеров страниц — Times New Roman 10 пт.

5) Библиографические ссылки — в соответствии с ГАРВАРДСКОЙ СИСТЕМОЙ ЦИТИРОВАНИЯ. В тексте в круглых скобках приводится фамилия цитируемого автора (или фамилия первого автора, если авторов несколько), год издания и — после запятой — страница, а в списке источников и литературы в конце работы приводятся все источники

и публикации в алфавитном порядке. Архивные документы цитируются по автору или началу названия, в списке же авторы и название документа приводятся полностью со всеми необходимыми реквизитами фонда хранения. Археологические и этнологические находки цитируются по публикациям. Не употреблять библиографических ссылок внизу страницы! Сноски внизу страницы должны (оформленные шрифтом Times New Roman 10) должны использоваться только для дополнительных замечаний, комментариев, реминисценций.

Просим не употреблять описательного представления названий публикаций — достаточно указания на автора и год издания. Пример:

По отношению к семантическому варьированию знаков имеет объяснительную силу предложенный Г. Гарфункелем (см.: Auer 1999, 134) принцип «и так далее» (*enough is enough*).

Таким же образом оформляются источники, заимствованные из интернета. В скобках дается фамилия автора и год доступа, например: (Nowak 2012). Если источник из интернета не имеет автора, тогда дается его название, например: (Funkcje 2012). В библиографическом списке дается полное описание источника:

Язык (2012), Язык. В: <http://ru.wikipedia.org/wiki> [доступ 16 мая 2013].

6) Цитаты даются в кавычках (не курсивом). Цитаты объемом три строки и больше подавать в виде блочного текста. Образец:

шрифт Times New Roman 10 пт., выравнивание по правой и левой; первая строка — отсутствие абзацного отступа; абзацные отступы слева и справа 1 см; интервал 1,5 пт. Интервалы от главного текста — перед и после 12 пт. Пропущенные фрагменты надо обозначить тремя точками в квадратных скобках, т. е. так: [...]

7) Все имена собственные упоминаемых или цитируемых авторов подавать в виде инициалов: Р. Якобсон, А. Нагурко, Н. А. Васильев и т.д. В случае повторного упоминания автора инициал имени не повторяется — подается только фамилия. Между инициалами имени и фамилией должен быть пробел (см. выше).

8) В конце работы, после основного текста приводится библиография (шрифт Times New Roman 10). Образец оформления библиографического списка.

- Awdiejew, A. (1999), Standardy semantyczne w gramatyce komunikacyjnej (teoria i zastosowanie). W: Awdiejew, A. (red.), Gramatyka komunikacyjna. Warszawa / Kraków, 33-68.
- Bartmiński, J. (1973), O języku folkloru. Wrocław etc.
- Bartmiński, J./Niebrzegowska S. (1998), Profile a podmiotowa interpretacja świata. W: Bartmiński, J. (red.), Profilowanie w języku i tekście. Lublin, 211-224.
- Bednarczuk, L. (1991), Uwagi o funkcjach języka (Głos w dyskusji nad referatem R. Grzegorzczkovej „Problem funkcji języka i tekstu w świetle teorii aktów mowy”). W: Język a kultura. IV, 29-30.
- Beličová, H. (1984), Ke vstahu tzv. povrchoých a hlubkových větných významů. W: Československa rusistika. XXIX/4, 148-157.
- Polański, K. (red.) (1995), Encyklopedia językoznawstwa ogólnego. Wrocław etc.
- Jäkel, O. (2013), Hypotheses Revisited: The Cognitive Theory of Metaphor (Applied to Religious Texts). W: [dostęp 15 maja 2013]. Dostępny w World Wide Web: <<http://www.metaphorik.de>>.

Научная литература, записанная кириллицей, должна иметь основной транслитерированный вариант. Транслитерировать текст следует в автоматическом режиме на сайте <https://www.ushuaia.pl/transliterate>. Для транслитерации необходимо выбрать систему:

rosyjski BGN-PCGN. После транслитерированного варианта в квадратных скобках помещается оригинальное кириллическое библиографическое описание. Например:

FONAREV, A. R. (1998), *Psikhologiya lichnostnogo stanovleniya professionala*. Moskva. [ФОНАРЕВ, А. Р. (1998), *Психология личностного становления профессионала*. Москва.]

9) Рекомендуется нумерация всех разделов и подразделов/секций. Просим при этом не применять автоматической нумерации.

10) Просим установить автоматический перенос слов.

11) В главном тексте просим установить контроль висячей строки.

12) Объем статей не должен превышать половины одного печатного листа, т.е. 20 000 знаков (с пробелами).

13) Просим присылать оформленные в соответствии с требованиями тексты на один из адресов электронной почты:

akiklewicz@gmail.com

aleksander.kiklewicz@uwm.edu.pl